



さっぽろを ちず み 地図で見ると こん じゃく さっぽろの今昔

こ ち ず 古地図でめぐろう!

📷 インスタ
フォローしてね♪



さっぽろを古地図でめぐろう!

ちず みた こと ある かな。 今の地図と昔の地図、くらべてみるとたくさんの「発見」と「ギモン」が隠れているって知ってた? 例えば…みんなが今住んでいる家って昔は果樹園だった!?

家は前の道路、昔はぐねぐねしてたのはなんでだろう? この川、今も同じところを流れてる! などなど…。昔と今を行ったり来たりしながら、想像してみよう。景色の見方がちょっと変わるかも?

地図を片手にまち歩き

昔の暮らしのあとを探そう!

つぎは実際にまちを歩いてみよう。準備ができれば、さあ出発だ!

※出かけるときはおうちの人に伝えようね



いろいろな地図記号

地図には色々な記号がたくさんあるよ。地図記号を知ると地図を見るだけでそのまちが見えてくる。ほかにもいろいろな地図記号があるから調べてみてね。

○	Y	⊗	X	⊕	文
⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕
▽	Y	Q	↑	山	△

今回は手稲区の今と昔を地図くらべ

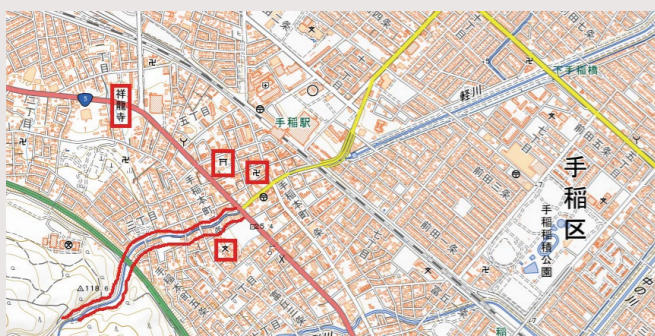


令和2年(2020年頃) 手稲駅周辺



今から70年近く前の地図 昭和25年(1950年頃) 手稲駅周辺

地図くらべポイント①



昔と同じところに印をつけよう!

地図くらべポイント②



今と変わっているところに印をつけよう!

まち歩きポイント①

「地図くらべポイント①」で見つけた同じ場所は今も同じかな?

神社の前に「由緒記」というものがあったよ! 今から120年も前からここにあるんだね。



まち歩きポイント③

古い地名が残っているモノや場所を探してみよう!

昔、手稲駅周辺は近くを流れる川の「軽川」という名前が地名にもなっていたらしい。川以外にも名前が残っていないかな。古そうな建物や電柱に書いてある住所、神社などで探してみよう!



手稲神社にあった牛馬塔(開拓とともに牛と馬を供養した塔)の裏、寄付者一覧に「軽川酪農組合」の名前を見つけた!

まち歩きポイント②

「地図くらべポイント②」で見つけた違う場所は今どうなっているかな?

今回見えていた古い地図(昭和25年)の2年後に「軽川駅」から「手稲駅」という名前に変わったんだって。駅の周りもだいぶ雰囲気が変わってきたのわかるね。



まち歩きポイント④

地図には載っていない昔を探してみよう!

手稲コミュニティセンター前にあった掲示板。昔は手稲村時代の村役場だったんだね。



地図くらべで変わったところは どうして変わったんだろう? 見立ててみよう!

(例) 近所に暮らす小学4年生の「あそぼねーちゃん」の見立ては…

手稲駅(昔は軽川駅)の横には昔大きな牧場があったんじゃないかな。こら辺は作物が育ちにくかったから代わりに酪農を始める人が多かったとおじいちゃんから聞いたことがあるよ。小学校のまわりは、家が多くて道がくねくね曲がってるね。きっと軽川の流れと、山のもとの形、そして大きな道の形に合わせて他の道を作ったからじゃないかな。

こうやって見てみると駅と山の間に家や道が多いのが分かるね。昔は、手稲駅の北側の平地よりも南側の山側を中心に人々は生活していたのかもしれないな。



協力/手稲まちづくりセンター

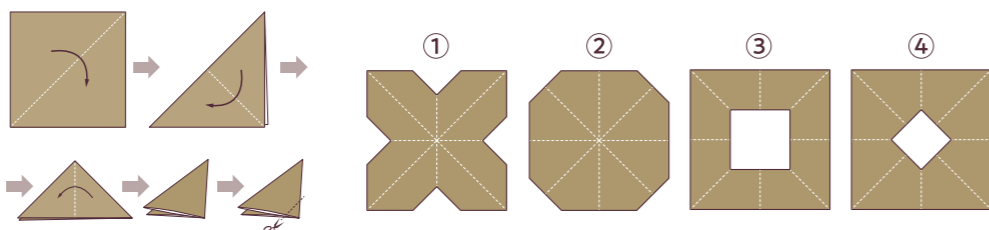
イラスト/渋谷薫

みんなで

あそぼクイズ!

おり紙を図のように3回回って切ったら①~④のどれになるかな?

答えはページのなかのどこかに入っているよ! 探してみよう。



いっしょにあそぼ

夏から秋に入れかわる空を「ゆきあいの空」といって、この時期の空を見上げると、いろんな形の雲を見つけることができるんだよ。上を向いて歩こう。車に気をつけて…ね。

このたび新型コロナウイルス感染拡大に伴い、参加者のみなさまの健康と安全を最優先に考慮し、一部開催イベントを急遽、中止または延期しております。掲載のイベントにおきましても今後の状況によって、中止または延期になる可能性がございます。ご理解、ご協力のほど、よろしくお願い申し上げます。詳しくは各施設までお問い合わせください。

子ども舞台体験プログラム「ふれアート」 鳴物・舞台裏方体験&ステージ発表会

日本の伝統芸能にふれてみよう!



「人形浄瑠璃」の体験ワークショップ。照明や音響、口上に鳴物、ツケ打ちなど…見えないところで活躍している舞台裏のお仕事を体験!最後は、やまびこ座のステージで発表会をします。

- 日 程 10月9日(土)、10日(日)(全2日間)10:00~15:00
- 主催・会場 札幌市こどもの劇場やまびこ座
- 対象 小学3年生以上
- 参加費 無料

※やまびこ座にて電話予約受付中。

「あそびのお店」開店!

年に一度の特別企画!



昔あそびや工作、ゲームコーナーなど誰でも楽しめるあそびのお店を開店するよ。いろんなあそびに出会える一日。みんなであそんじゃおう!

- 日 程 11月7日(日)【午前の部】10:30~12:00【午後の部】13:00~14:30
- 主催・会場 札幌市こども人形劇場こぐま座・中島児童会館
- 対象 どなたでも(乳幼児は保護者同伴)
- 参加費 無料

※こぐま座にて電話予約受付中。

おと音づくりパフォーマンス ~だるま森のがっきやさん

ワークショップも同時開催!



兵庫県から、だるま森+えりこさんがやってくる!ゼえんぶ手作りオリジナル!次々と楽器をつくらせて、おどろおどろと音楽を奏でます。スイカの形をしたカラフルなシェーカーを作るワークショップも開催。一緒に演奏しよう!

- 日 程 <公演>10月23日(土)11:00~、24日(日)11:00~、14:00~
<ワークショップ>10月23日(土)14:00~15:30
- 主催・会場 札幌市こども人形劇場こぐま座
- 対象 どなたでも
- 参加費 <公演>3歳以上800円(前売600円)、18歳以上1,200円(前売1,000円)
<ワークショップ>5歳~小学生300円

※こぐま座にて電話・HPより予約受付中。

あそびバ!エコプラザ

第2土曜日は、環境プラザで遊ぼう!



環境プラザやさまざまな団体が楽しくあそびながら、ごみやりサイクル、生きものなどについて学べる体験プログラムを行います。開催日によって内容が変わります。お楽しみに!

- 日 程 10月9日(土)、11月13日(土)各日11:00~15:00
- 主催・会場 札幌市環境プラザ
- 対象 小学生
- 参加費 無料

森のようちえん

身近な自然で五感を使って遊ぼう!①日帰り編②宿泊編



外あそびに慣れていない子ども大丈夫。普段でも簡単にできるあそびをご紹介します!親子でたくさん「わくわく」を見つけてみましょう!

- 日 程 ①10月17日(日)②11月7日(日)~8日(月)<1泊2日>
- 主催 札幌市定山溪自然の村、札幌市環境プラザ
- 会場 ①北海道大学②札幌市定山溪自然の村
- 対象 未就学児とその家族
- 参加費 ①1組500円②1組10,000円
- 申込締切 ①10月1日(金)17:00まで②10月22日(金)17:00まで

※札幌市定山溪自然の村にてハガキ・HPより申込受付中。

昆虫博士キャンプ

君も昆虫博士になろう!



定山溪自然の村にはどんな昆虫がいるかな?先生に教えてもらいながら昆虫を探しに行こう!さあ、みんなで昆虫探しに出発だ!

- 日 程 10月31日(日)昼の部/13:00~16:00夜の部/17:30~20:30
- 主催・会場 札幌市定山溪自然の村
- 対象 小学生を含む家族
- 参加費 1組2,000円
- 申込締切 10月15日(金)17:00まで※昼の部と夜の部は申し込みが別になります。

※札幌市定山溪自然の村にてハガキ・HPより申込受付中。

森の探検隊

秋の森は発見がいっぱい!



森の中はどんな色をしているかな?どんな生き物と森で出会えるかな?森を探索して、定山溪の秋を探そう!

- 日 程 10月24日(日)13:00~16:00
- 主催・会場 札幌市定山溪自然の村
- 対象 小学生を含む家族
- 参加費 1組1,000円
- 申込締切 10月8日(金)17:00まで

※札幌市定山溪自然の村にてハガキ・HPより申込受付中。

フルーツ・スイーツ倶楽部

収穫 & クッキング♪



北方自然教育園にはどんな果物がなっているかな?果物を使ってどんなスイーツができるかな?みんなで果物を収穫して、スイーツ作りをしてみよう!

- 日 程 11月3日(水・祝)10:00~17:00
- 主催・会場 札幌市北方自然教育園・札幌市定山溪自然の村 ※会場は自家用車での移動となります。
- 対象 20歳以上の大人を含む家族・グループ
- 参加費 1組5,000円
- 申込締切 10月20日(水)17:00まで

※札幌市定山溪自然の村にてハガキ・HPより申込受付中。

SYAA イベントカレンダー

2	土	人形劇「つるの恩返し」ほか(パステル)(こぐま座)
3	日	座・競演~にっぽんの伝統芸能~人形浄瑠璃「五人三番叟」ほか(やまびこ座)、人形劇「つるの恩返し」ほか(パステル)(こぐま座)
6	水	たきの森のようちえん(滝野自然学園)
9	土	人形劇「さるどんかにどん」ほか(ひよっこ仲間たち)(こぐま座)、
10	日	こども舞台体験プログラム「ふれアート」(やまびこ座)、なかよしキャンプ(滝野自然学園)
16	土	人形劇「ぶたのたね」ほか(ありんこ)(こぐま座)、
17	日	たきの森のがっこう(滝野自然学園)
17	日	森のようちえん 日帰り編 会場:北海道大学(定山溪自然の村・環境プラザ)
20	水	たきの森のようちえん(滝野自然学園)、 「チョコレートはんぶんこ」岡田健太郎のピアノ弾き語りコンサート(やまびこ座)
23	土	「音づくりパフォーマンス~だるま森のがっきやさん」(総合工作芸術家だるま森+えりこ)(こぐま座)、
24	日	人形劇「赤ずきんちゃん」ほか(ばびお&てぶくろ)(やまびこ座)
24	日	森の探検隊(定山溪自然の村)
30	土	昆虫キャンプ(定山溪自然の村)
30	土	人形劇「なかよし」ほか(ひよっこ仲間たち)(こぐま座)、
31	日	児童劇「お・へ・そ」(ぐるーぶえるもの森)(やまびこ座)、ファミリーデイキャンプ(滝野自然学園)
3	水	人形劇「ぶんぶく茶がま」ほか(とらえもん)(こぐま座)、フルーツ・スイーツ倶楽部(北方自然学園・定山溪自然の村)
3	水	人形劇「ねじまきロボットα~機械仕掛けの王国~」(トランク機械シアター)(やまびこ座)
4	木	
5	金	
6	土	
7	日	
7	日	「あそびのお店」開店!(こぐま座・中島児童会館)
7・8	日・月	森のようちえん 宿泊編(定山溪自然の村・環境プラザ)
10	水	たきの森のようちえん(滝野自然学園)
20・21	土・日	たきの森のがっこう(滝野自然学園)
24	水	たきの森のようちえん(滝野自然学園)

各事業へのお申込み方法については にお問い合わせください。 さっぽろ青少年女性活動協会 検索

札幌市青少年山の家
休館日 年末年始(12月29日~1月3日)
住所 〒005-0862
札幌市南区滝野247番地
TEL/FAX 011-591-0303/011-591-0394
E-mail camp@sapporo-yamanoie.jp

札幌市定山溪自然の村
休館日 年末年始(12月29日~1月3日)
住所 〒061-2301
札幌市南区定山溪
(豊平峡ダム下流国有林野)
TEL/FAX 011-598-3100/011-598-3104

札幌市北方自然教育園
休館日 月曜日(祝日の場合は翌平日)、
年末年始(12月29日~1月3日)
住所 〒061-2276
札幌市南区白川11814番地
TEL/FAX 011-596-3567/011-596-3591

札幌市環境プラザ
休館日 10月16日、17日、
年末年始(12月29日~1月3日)
住所 〒060-0808
札幌市北区北8条西3丁目
札幌エルプラザ公共4施設2階
TEL/FAX 011-728-1667/011-728-1400

札幌エルプラザ 情報センター
休館日 毎月最終日曜日、10月16日、17日、
年末年始(12月29日~1月3日)
住所 〒060-0808 札幌市北区北8条西3丁目
札幌エルプラザ公共4施設1階
TEL/FAX 011-728-1223/011-728-1230

札幌市こどもの劇場やまびこ座
休館日 毎週月曜日(祝日の場合は翌平日)、
年末年始(12月29日~1月3日)
住所 〒065-0027 札幌市東区北27条東15丁目
TEL/FAX 011-723-5911/011-723-5934
アクセス 札幌市営地下鉄 東豊線「元町駅」から徒歩5分

札幌市こども人形劇場こぐま座
休館日 毎週月曜日(祝日の場合は翌平日)、
年末年始(12月29日~1月3日)
住所 〒065-0931 札幌市中央区中島公園1番1号
TEL 011-512-6886
アクセス 札幌市営地下鉄 南北線「中島公園駅」から徒歩1分

「好きなもの」のふっう

「流行だからってムリしてはい?」

「ふっうだったら...」「ふっうはさ...」、私たちがよく使っている「ふっう」。でも、ふっうってなんだろう? あなたの、私の「ふっう」について考えてみよう。

保護者のみなさんへ

流行を追うって、楽しいですよね。でも流行っているわけでもなく、周りの誰かがしているわけでもないのに、自分を捉えて難さのないもの、...それが人生を豊かにするかもしれません。何かのにめりこんだり、自分のペースで行動したり...。そんな大人が周りに当たり前にいると、子どもたちも安心して自分が好きなものに夢中になれるかもしれません。

菅原 亜都子
2003年(公財)さっぽろ青少年女性活動協会に入職、札幌市男女共同参画センターに勤めて17年目。一緒に対話を続けましょう。

イラスト/YO

豊平区 羊丘児童会館
豊平区月寒東1条16丁目3-1
TEL.011-876-8022

とっげき! 児童会館

このコーナーは、
児童会館を利用している
みんなで記事を作りました。

札幌市内には、108館の児童会館と92館のミニ児童会館があります。児童会館は、0歳~18歳が自由にあそぶことのできる施設です。ミニ児童会館は小学校の教室を利用してあり、その小学校区に居住する1~6年生が利用できます。

＼ぼく、わたしの/ かいかんの すごい人



「おりがみのたっじん！」
つのだあきらさん
(5年生)

- あなたが「おりがみ」がとくになっただけはなんですか?
はじめはにがてだったけどがんばったらできた
- 好きなあそびは?
おにごっこ、おりがみ
- 好きなたべものは?
ソースカツドン
- 好きなおんがくは?
ゆめをかなくてドラえもん
- 好きなじゆぎょうは?
ずこう
- そんなけいする人(好きな人)をおしえてください。
フチモトムネジさん(おりがみさっか)
- あなたのかいかんをせんでんしてください。
あんしんできる

羊丘児童会館のあそびベスト3

- 1位 スピード (トランプ)
- 2位 スーパー ドッジ
- 3位 クイズ 大会

今月のひらめき
画伯
すずき はるまさん (2年生)

このかたち、
＼なんだ?/
Y

記事/羊丘児童会館のみんな

みさきちゃんのつくってあそぼう! おうちあそび

今回のおうちあそび「あき箱パペット」

身近にあるものを利用して、人形をつくってみよう!
今回はティッシュのあき箱を使ってみました。

用意するもの
●材料
・ティッシュのあき箱・画用紙
・両面テープ・のり・はさみ・マジックペン

作りかた

- あき箱の上面と側面に、はさみで切り込みを入れて半分にする ※切りはなさないように。底は残そう
- あき箱を半分におって口になる部分を作る
- 作りたいものをイメージして両面テープやのりで画用紙をはり、目や耳、鼻をつけたら、できあがり!

完成!
大きさがちがう牛乳やジュースのバックを使っても楽しいよ。物語を作って、人形劇であそんじゃおう。みんなも、おうちにあるものを使って人形づくりにちょうせんしてね。

札幌市こどもの劇場やまびこ座
みさきちゃん(西村美咲)
札幌市こどもの劇場やまびこ座職員。人形づくりも好きだけど、お弁当づくりも大好き!

みなさんのよく知っている絵本『はらべこあおむし』の作者、エリック・カールさんは5月23日91歳でなくなりまし。カールさんは、アメリカのニューヨークに生まれ、6歳の時、両親の生まれたドイツへ移住します。大学で美術の勉強をした後、23歳でアメリカに戻り、グラフィックデザイナーになります。

『はらべこあおむし』は40歳の時の3作目の作品で、世界70カ国以上の言語に翻訳され、発行部数は5500万部を超え日本では430万部売り上げています。

あの穴あきのしかけは、穴あけパンチであそんでいたことがヒントになってできたそうです。

ページの幅が変化したり、穴をあける製本技術は日本の出版社が引き受け、1969年アメリカで出版の運びとなりました。

カールさんのその後の絵本には、犬や猫、馬や牛、羊などのほか、鳥や魚や昆虫などの動物がたくさん登場しますが「わたしの発想のものは、父親と散歩にでかけては、葉っぱの裏を一緒に見たり、川の石を動かして、その下の魚を見たりしたアメリカでの思い出。ドイツでは農場に連れて行ってもらい、山羊や馬などの動物を見ることが楽しかったから」と話しています。

つまり、子ども時代に父親が与えてくれた喜びが原点にあると語っているのです。

『はらべこあおむし』
エリック・カール/作
もりひさし/訳
偕成社
1,320円(税込)

ちいさなえほんやひだまり
札幌市手稲区新発寒6条5丁目14-3
TEL.011-695-2120

あそびのせんぱい

あそびむしに なあれ

9

青田 正徳
手稲区新発寒に一軒家を借り、絵本専門店「ひだまり」を開いています。オホーツク管内遠軽町(えんがるちょう)の、ハッカ栽培や稲作を営む農家の、8人兄弟の4男末っ子として育ちました。また、家では馬、羊、豚やニワトリを飼っていました。子供の頃は、兄弟と川で網を使って魚すくいをしてよく遊んでいました。

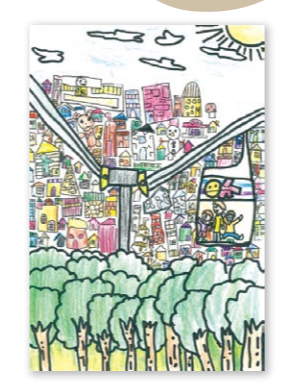
みんなのひろば 「山」

今月のテーマ

今回もステキな作品が集まりました。
たくさんのご応募をありがとうございます!



「山キャンプ」
平岡公園小学校1年生 下田 航さん



「山ちょうで
見えたけしき」
北都小学校4年生
岡田 珠来さん



「山のふもとで
ボールあそび」
福井野小学校1年生
古道 こはるさん

みんなのひろば プレゼント

抽選で**3組** もいわ山ロープウェイ+もーりすカーチケット

「みんなのひろば」にイラストを応募してくれたお友達のなかから、抽選で3組に、もいわ山ロープウェイ+もーりすカーのチケット(家族分 大人2名+子ども2名)をプレゼントします! 応募方法は右記まで。

※当選は発送をもってかえさせていただきます。提供:株式会社札幌観光公社



イラスト募集

〈応募締め切り〉
2021年10月15日(金)

「あそび」では、みんなからのイラストを募集しているよ。毎号出されるテーマでイラストをかくて送ってね。※イラストの返却はできませんので、ご了承ください。

応募方法
描いたイラストは、下記の必要事項をご記入の上、お近くの児童会館、ミニ児童会館にお持ちいただくか、郵送またはメールで写真を撮影するかスキャンしたデータを添付の上、送信ください。
※データ送信の場合は、JPEGなどの形式で解像度300dpi以上、データサイズを5MB以下でお願いします。

【送り先住所】
〒063-0051 札幌市西区宮の沢1条1丁目1-10 (公財) さっぽろ青少年女性活動協会
「あそび」イラスト係
【送り先メールアドレス】
asobo_magazine@syaa.jp
【必要事項】①氏名 ②年齢
③学校名・学年(発行時) ④郵便番号・住所
⑤電話番号 ⑥保護者名 ⑦作品のタイトル

公益財団法人さっぽろ青少年女性活動協会は、イラストの応募を通じてご提供いただきました個人情報をおプレゼントの発送以外の目的で使用することはありません。

次号のイラストテーマ
「まちの地図」

次号の「あそび」発行日は
2021年11月下旬です。

【お願い】新型コロナウイルス感染拡大に伴い、掲載のイベントを中止または延期、内容の変更を行う場合がございます。下記ホームページまたはSNSにてご確認の上、お申込みください。

たきのの森の“滝野自然学園”

自然であそぼう 自然にまなぼう

10~12月の予定

親子体験プログラム(2歳~就学前の幼児とその保護者対象)

たきのの森のようちえん

風の音、太陽の光、はっぱのにおい。
森はざーっと、きみたちの「はじめて」を見守ってくれている。

定員
15組
30名

参加費：親子1組1回 1,800円(追加は大人500円、子ども300円)

- 10月20日(水) ▶「森のハロウィン」 10:00~14:00(申込締切10月11日(月))
- 11月10日(水) ▶「たきびでつくろう」 10:00~14:00(申込締切11月1日(月))
- 11月24日(水) ▶「森あそび」 10:00~14:00(申込締切11月15日(月))
- 12月8日(水) ▶「もうすぐ楽しいクリスマス」 10:00~14:00(申込締切11月29日(月))

自然体験プログラム(小学生対象)

たきのの森のがっこう

なかまといっしょなら勇気を出せる。
思いきり笑おう、叫ぼう、挑戦しよう。
きみの成長を森は待ち望んでいる。

定員
高学年 12名
低学年 12名

参加費：ひとり1日3,000円
参加費は事前振込みです。詳細は参加者決定後、別途ご案内いたします。

- 11月20日(土)、21日(日) ▶「生き物を知ろう」 ~あそびながら生き物についてまなぼう(申込開始10月24日(日) 申込締切11月1日(月)) 各日10:00~15:30
- 12月11日(土)、12日(日)(予定) ▶「星を知ろう」 ~星空についてまなぼう(申込開始11月14日(日) 申込締切11月24日(水)) 各日13:00~18:30

お問い合わせ 公益財団法人さっぽろ青少年女性活動協会 企画事業課(TEL.080-2876-4735) (札幌市南区滝野106番地 滝野自然学園) FOLLOW US

お申し込み HPよりお申込みください。 http://www.syaa.jp/takino/



子ども基金「さっぽろスマイルキッズ」へのご支援をお願いいたします。

さっぽろスマイルキッズの基金は、子どもたちの体験活動の場の提供に役立てられます。本誌は「さっぽろスマイルキッズ」基金の一部により制作・発行しております。

7~8月の寄付者のみなさま(順不同)

三好宏子様、人形劇団ぱびぶ様

支援方法	現金による寄付	財団 総務課(子ども基金係) 札幌市北区新琴似8条1丁目1-34 ニュー鳳ビル2階	銀行窓口からの振り込み	北海道銀行 宮の沢支店(普) 0589165 公益財団法人さっぽろ青少年女性活動協会 理事長 野崎 清史	※お振込み後、お振込み内容についてはお電話かメール等でお知らせください。
------	---------	---	-------------	--	--------------------------------------

公益財団法人さっぽろ青少年女性活動協会は、青少年の健全育成と青少年女性の社会参加を促進し、札幌市の魅力あふれる地域社会の創造と発展に寄与しています。



「いろはす」のひみつ

オンラインで学ぼう!

今年7月から、学習や研修が目的の団体向けにオンライン工場見学がスタート!
web会議システム「zoom」を使用し、「いろはす」の製造現場やリサイクルの取り組みについて紹介します。
新たな学習の一環として、是非活用してください!

開催要項

- 実施時間 平日9:30~11:00/13:30~16:00の間でお好きな時間(祝日・会社休日除く)
- 対象 学習または研修が目的の団体
- 受入人数 5名以上
- 対象年齢 小学生以上
- 予約方法 公式HP (https://factory.hokkaido.cbcc.co.jp/) 記載のメールアドレスより予約を承っております。
- 問い合わせ先 北海道コカ・コーラボトリング(株) 工場見学担当 TEL.011-888-2100 (平日9:00~17:30)

普段は見られない製造現場!

質問にお答えします

リサイクルの取り組みも!

詳細につきましては公式HPをご覧ください

表紙題字・表紙イラスト・ばらばら北海道(リトル)井内 法子(ATELLER NON NON©)